

wasco[®]

KUMMEFRYSERE

HN 6021 FB103H

HN 6022 FB203H

HN 6033 FB319H

Brugervejledning

Læs brugervejledningen omhyggeligt, før kumrefryseren tages i brug. Vejledningen indeholder informationer, der vil hjælpe dig til at få det optimale ud af fryseren samt hjælpe til en sikker og korrekt installation, brug og vedligeholdelse. Opbevar brugervejledningen, så du let kan slå op i den igen. Hvis du sælger eller overgiver fryseren til andre, så lad brugervejledningen blive sammen med fryseren, så den nye ejer kan have glæde af den.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Generelle installations- og sikkerhedsanvisninger	2
Før fryseren tages i brug.....	2
Fryserens dele	3
Funktioner og brug	4
Vedligeholdelse.....	6
Problemløsning.....	7
Opbevaring af madvarer i fryseren	8
Service.....	10
Teknisk datablad.....	11

GENERELLE INSTALLATIONS- OG SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs brugervejledningen, så du får en klar forståelse af fryserens virkemåde.

Gem brugervejledningen, så du kan slå op i den senere samt overgive den til eventuelle senere brugere af fryseren.

Udpakning af fryseren

Fjern al emballage, før fryseren installeres, og hold den uden for børns rækkevidde.

Fryseren er emballeret til at undgå skader under transport. Hvis fryseren har skader, når den pakkes ud, så kontakt salgsstedet.

Al emballage skal bortskaffes på korrekt måde og holdes uden for børns rækkevidde, indtil det bortskaffes.

Installation

- Strømtilslutningen skal svare til angivelserne på fryserens mærkeplade.
- Fryseren må ikke tilsluttes strøm, mens den installeres.
- Fryseren skal tilsluttes sin egen stikkontakt. Fryseren skal tilsluttes en godkendt jordforbindelse. Den elektriske sikkerhed kan kun garanteres, hvis fryseren er tilsluttet en godkendt jordforbindelse.
- Fryseren skal tilsluttes vekselstrøm 220-240V 50 Hz.
- Fryseren må ikke installeres udendørs, i et fugtigt område, eller hvor den kan blive oversprøjtet med vand.
- Fryseren skal installeres i et tørt og godt ventileret rum.
- Fryseren må ikke stå i nærheden af varmekilder eller i direkte sollys.
- Pas på ikke at køre over netkablet, når fryseren flyttes.
- Fryseren skal placeres på en vandret, plan og solid overflade.
- Kontroller, at netkablet ikke kommer i klemme ved fryseren eller noget andet sted.
- Vær sikker på, at strømmen til fryseren er afbrudt, før der foretages nogen form for vedligeholdelse eller rengøring af fryseren.
- Det anbefales at lade fryseren stå uden strøm og tom i 4 timer efter installationen. Dette tillader, at kølemiddelkredsløbet har tid til at stabilisere sig.

Fryseren er ikke beregnet til at skulle bruges af personer (inkl. børn), der har begrænsede fysiske, motoriske eller mentale evner, eller mangel på kendskab eller erfaring, med mindre de bliver givet hjælp til eller instruktion i at betjene fryseren af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed.

Børn skal have at vide, at de ikke må lege med fryseren.

FØR FRYSEREN TAGES I BRUG

I det følgende gives der vigtige informationer om brug af fryseren.

Anvisningerne i denne brugervejledning omfatter flere typer af fryserne, og derfor kan enkelte detaljer være forskellige fra type til type.

Sikkerhedsinformation og råd om brug af fryserne

- Fryseren må ikke installeres udendørs eller i et fugtigt område. Der skal være mindst 10 cm mellem fryseren og omgivelserne for at sikre tilstrækkelig ventilation og varmeafledning. Lad der være tilstrækkelig plads over fryseren til at kunne åbne låget helt og tage madvarer ud.
- Fryseren må ikke arbejde konstant. Følg klimaklassens angivelser af den nødvendige rumtemperatur.
- Fryseren må ikke stå i nærheden af varmekilder eller i direkte sollys.

- Rummene i fryseren skal være tørre, før den tages i brug.
- Kølemidlet er brandfarligt, så forsøg ikke selv at foretage ændringer på fryseren. Alle eftersyn og reparationer skal foretages af en fagmand.
- Brug ikke elektriske eller skarpe hjælpemidler til at fjerne is under afisning, med mindre de er godkendt af producenten eller et servicecenter.
- Brug ikke elektriske apparater i fryseren.
- Øl og drikkevarer i flasker må ikke opbevares i fryseren.
- Åbn kun fryserens låg med håndtaget.
- Låget er udstyret med en vakuumpakning, der vil tillade, at låget kan åbnes igen 1-2 minutter efter, at det er blevet lukket. Tving ikke låget op, det kan ødelægge pakningen.
- Det tilrådes, at de tekniske data på mærkepladen noteres til eventuelt senere brug.
- Rør ikke fryserens indvendige sider med våde hænder eller med våde klude, der er fare for fastfrysninger.

Sikkerhedsinformation og råd om rengøring af fryser

- Kontroller altid, at strømmen til fryseren er afbrudt før rengøring af fryseren.
- For at sikre den elektriske isolering, er det ikke tilladt at spraye eller hælde vand over fryseren, mens den rengøres.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler på fryseren.

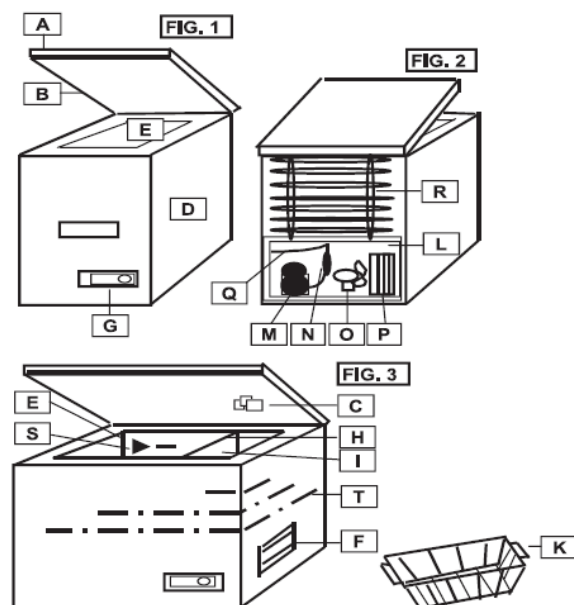
Sikkerhedsinformation og råd om bortskafning af fryser

- For at undgå utilsigtet indespærring af f.eks. børn bør alle låg og låse fjernes. Bortskafning skal ske på en sikker og korrekt måde.

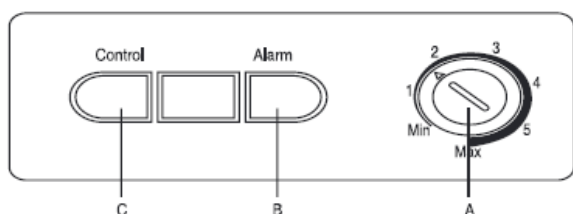
FRYSERENS DELE

Bemærk, at ikke alle dele findes på alle modeller.

- A. Låg
- B. Pakning i låg
- C. Indvendig belysning
- D. Kabinet
- E. Opbevaringsrum
- F. Ventilationsåbninger
- G. Kontrolpanel
- H. Rumopdeler
- I. Indfrysningsrum
- K. Kurv
- L. Kompressorkammer
- M. Kompressor (motor)
- N. Filter
- O. Ventilator
- P. Kondensator
- Q. Kapillarrør
- R. Bagsidekondensator
- S. Max ifyldningshøjde
- T. Sidekondensator

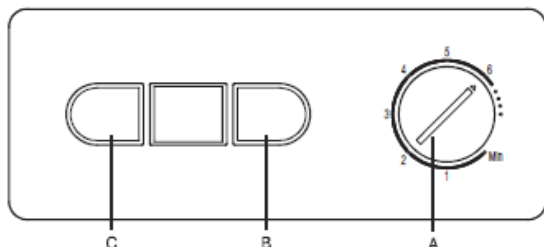


Der er 2 forskellige kontrolpaneler afhængig af model:



- A. Temperaturkontrol (termostat)
- B. Alarm (rødt lys)
- C. Kontrol (grønt lys)

Fig. 4a



- A. Temperaturkontrol (termostat)
- B. Alarm (rødt lys)
- C. Kontrol (grønt lys)

Fig. 4b

Indstilling af temperatur

Drej termostaten (A) for at indstille den ønskede temperatur mellem MIN (varmere) og MAX (koldere). Indstilling af temperatur skal ske i overensstemmelse med:

- Omgivelsestemperatur
- Mængden af opbevarede madvarer
- Hvor mange gange låget åbnes

Lampeindikeringer (fig. 4)

"Control" lampen er grøn: Fryseren har strøm og kører

Den grønne kontrollampe skal altid være tændt, når fryseren er tilsluttet strøm, og når den er tændt. Det er meget vigtigt at være opmærksom på dette, fordi den røde lampe ikke virker, hvis der er strømsvigt og kan således ikke længere give advarsler.

"Alarm" lampen lyser rødt: Temperaturen i fryseren er for høj

Hvis den røde lampe lyser, kan det betyde flere ting:

- Første gang fryseren startes op
- Genstart efter afrimning
- Efter ifyldning af friske madvarer, der skal fryses ned

I disse tilfælde er det normalt, at den røde lampe lyser. Den slukker automatisk, når temperaturen i fryseren igen når -15°C . Hvis den røde lampe lyser i 12 timer eller længere, er der alvorlige problemer, se afsnittet om problemløsning.

FUNKTIONER OG BRUG

1. Udpakning og førstegangs start af fryseren

- Tag al emballagen af fryseren.
- Fjern polystyren beskyttelsen fra kompressoren.
- Fjern brugervejledning og anden dokumentation samt tilbehør indvendigt i fryseren.
- Rengør fryseren indvendigt med lunkent vand og aftør med en blød klud.
- Luk fryseren.
- Lad fryseren stå i 4 timer for at tillade kølemiddelkredsløbet at stabilisere sig.
- Sæt stikproppen i stikkontakten.
- Lad fryseren køle ned.

- Når fryseren er tilstrækkeligt kold, kan den fyldes med enhver mængde dybfrosne madvarer (købt som dybfrost). Se afsnittet om maksimum ifyldningshøjde.
- Hvis der skal indfryses ikke-frosne madvarer, se afsnittet "Frysning/opbevaring af friske madvarer".

OBS! Ved opbevaring af frosne madvarer skal producentens anvisninger på emballagen følges.

2. Frysning og opbevaring af friske madvarer

- Varme madvarer skal køles ned til stuetemperatur, før de sættes i fryseren.
- Mindre portioner madvarer vil fryse og optøs hurtigere end større portioner. Den anbefalede portionsstørrelse er ca. 2,5 kg.
- Madvarer bør pakkes og opbevares i lufttætte lukkede beholdere eller fryseposer, før de fryses. Vær opmærksom på, at beholdere og poser er tørre, så de ikke fryser sammen.
- Det anbefales at skrive dato og max. opbevaringstid på beholderne, så madvarerne ikke ødelægges ved for lang opbevaring.
- Optø kun den mængde mad, der skal bruges. Frosne madvarer må ikke indfryses igen.

Madvarer holder sig bedre, når de indpakkes tæt for at hindre fugtighedstab og fordærvning.

Advarsel: Syre, alkali og salt etc. kan korrodere de indvendige overflader i fryseren. Placer ikke madvarer, der kan indeholde disse stoffer (f.eks. fisk) direkte op ad siderne. Kommer der saltvand i fryseren, skal det tørres op med det samme.

Overskrid ikke den opbevaringstid, der er foreskrevet af producenten for nogen madvarer og specielt ikke for kommercielt lynfrosset mad.

Fortsæt som følger:

- Fryserens kapacitet, som angivet på mærkepladen, må ikke overskrides.
- Sæt temperaturkontrollen efter fryserens fyldningsgrad (se afsnittet Max. fyldning).
- Hold temperaturen i opbevaringsrummet under kontrol ved at placere et termometer, der kan vise ned til -26°C i rummet. Den anbefalede opbevaringstemperatur er mindst -18°C .

3. Ifyldning af friske (ikke-frosne) madvarer

- Når der ilægges friske fødevarer, skal det være i mængder, der stemmer overens med frysekapaciteten.
- Overhold den maksimale ifyldningshøjde.

4. Max ifyldningshøjde

For at sikre korrekt opbevaring af frosne madvarer, bør opbevaringsrummet (E) aldrig fyldes helt op. Der skal være afstand mellem låget og de frosne madvarer.

5. Opbevaringstid

Opbevaringstiden for købte dybfrosne produkter varierer, og det kommer an på typen af produkt, og hvordan det er emballeret. Derfor skal man ubetinget rette sig efter producentens retningslinjer på emballagen. For friske madvarer, som man ønsker at dybfryse, er der anvisninger i afsnittet "Opbevaring af madvarer". Efter optøning skal madvarer spises indenfor 24 timer.

6. Indvendig belysning (afhængig af model)

Fryseren har indbygget en kontakt, der tænder den indvendige lampe, når låget åbnes, og slukker lampen, når låget lukkes. Lampen er beskyttet af et transparent dæksel.

7. Spar energi

- Fryseren skal opstilles i et tørt og godt ventileret rum, hvor den ikke står i nærheden af varmekilder eller udsættes for direkte sollys. Hvis opstilling nær en varmekilde ikke kan undgås, så sørg for en isolerende adskillelse.
- Lad varme madvarer og drikke afkøle, før de lægges i fryseren.

- Frosne madvarer skal optøs i køleskabet. Den frosne madvare kan hjælpe til at holde andre madvarer i køleskabet kolde. Husk at optøende madvarer kan dryppe eller afgive saft. Sæt ikke kød, fisk og fjerkræ til optøning, hvor det kan dryppe på andre rå madvarer.
- Når låget på fryseren åbnes, bør det være så kortvarigt som muligt.
- Smæk ikke låget i.
- Når der flyttes om på madvarerne, så kontroller, at de ikke hindrer låget i at lukke rigtigt. Hvis låget ikke lukker helt, vil det forøge energiforbruget og forøge dannelsen af is rundt om toppen af fryserummene.

VEDLIGEHOJDELSE

1. Rengøring og vedligeholdelse

For at opretholde det udvendige udseende på fryseren, kan siderne rengøres med møbel- eller emaljepolish, der dog aldrig må anvendes indvendigt. Rengør pakningen (B) med varmt vand uden nogen form for rengøringsmiddel.

Hvis fryseren har en kondensator (R) på bagsiden, skal den regelmæssigt rengøres for støv. Støv og snavs nedsætter varmeafledningen fra fryseren og forøger energiforbruget væsentligt. Brug en stiv børste uden metal for at fjerne støv og snavs fra kondensatoren på bagsiden.

Hvis fryseren ikke skal bruges i et stykke tid, så lad den stå med låget åbent for at undgå, at der opbygges en ubehagelig lugt indvendigt. Hvis fryseren har en lås, så lad låsen stå på "lukket", når låget er åbent, og fjern nøglen, så små børn ikke kan få fat i den.

Man skal være opmærksom på indholdet af fryseren, hvis fryseren ikke kører, f.eks. ved længerevarende strømafbrydelser. Hvis temperaturen stiger i de frosne madvarer, vil opbevaringstiden forkortes.

Når isen på indersiden af fryseren har nået en vis tykkelse, virker den som en isolering, der forhindrer kulden fra siderne i at brede sig i fryseren. Islaget skal fjernes med jævne mellemrum.

Isen fjernes med en skraber af plast eller træ uden skarpe kanter. Brug aldrig en metalskraber.

Dæk de frosne madvarer med et stykke tøj, det hjælper til at opsamle den afskrabede is.

2. Afrimning

Under normale omstændigheder, hvor låget åbnes 3-4 gange om dagen, skal fryseren afrimes to gange om året, og oftere hvis låget tit åbnes.

- Brug så meget som muligt af madvarerne før afisning. Læg nogle fryseelementer i fryseren 24 timer før afisningen.
- Vær sikker på, at stikproppen er taget ud af stikket.
- Tør hænderne grundigt for at undgå hudskader ved kontakt med isen, det er tilrådeligt at anvende handsker.
- Fjern alle frosne madvarer fra fryseren og rul dem ind i avispapir og læg dem i en kasse eller køleboks. Læg de frosne køleelementer ovenpå for at holde madvarerne kolde og sæt beholderen i et koldt, tørt rum.
- Løft rumopdeleren (H) op og ud af ledeskinnerne.
- Brug rumopdeleren som en opsamler af smeltevand og sæt den under fryseren på den side af fryseren, hvor udløbet for drænvand er placeret.
- Træk proppen ud af drænhullet. Hvis der ikke er et drænhul i fryseren, så må smeltevandet tørres op i bunden af fryseren med en klud eller svamp.
- Skrab den tykkeste is af med en skraber og kom det i køkkenvasken til optøning.
- Afisningen kan ske hurtigere ved at sætte en skål med varmt (ikke for varmt) vand i fryseren.
- Rengør indersiderne af fryseren med varmt vand og fjern eventuelle rester af mad eller væsker.
- Tør siderne tørre med en sugende klud eller svamp og lad siderne tørre i 3-4 minutter.

- l. Sæt drænproppen i igen.
- m. Tøm rumopdeleren og skyd den på plads i ledeskinnerne.
- n. Luk låget, sæt stikproppen i kontakten og tænd for fryseren.
- o. Sæt temperaturkontrollen på max.
- p. Læg madvarerne i fryseren igen, de ældste varer øverst.

Afisningen bør ske indenfor ca. 2 timer for at undgå en mærkbar hævnning af temperaturen i de frosne madvarer, som vil afkorte opbevaringstiden.

PROBLEMLØSNING

1. Fryseren kører ikke/bliver ikke kold

Hvis der opstår problemer med strømafbrydelse, vil isoleringen i fryserens vægge holde indholdet koldt i den på mærkepladen angivne tid, efter at strømmen er blevet afbrudt.

2. Fryseren køler ikke tilstrækkeligt / fryseprocessen for lang / kompressoren kører for ofte

Hvis en strømafbrydelse varer for længe, anbefales det at flytte madvarerne over i en anden fryser.

Fryseren har ikke fået lov at stå længe nok, før den blev tilsluttet. Dette kan afhjælpes ved, at man afbryder strømmen til fryseren og lader den stå i 4 timer, før strømmen sættes til igen.

Åbn ikke fryseren under denne 4 timers periode og yderligere i 12 timer derefter.

- Er stikproppen i orden og sat ordentligt i kontakten?
- Låget lukker ikke rigtigt. Pakningen slutter ikke tæt. Pakningen kan testes ved at placere et stykke papir mellem fryserens top og pakningen, og låget lukkes. Det skal nu være svært at trække papiret ud. Hvis papiret let kan trækkes ud, er pakningen ikke tæt, og man må kontakte en reparatør.
- Tykke isdannelser på indersiden af fryseren, se afsnittet "Vedligeholdelse".
- Fryseren udsættes for direkte sollys eller står nær en varmekilde (ovn, radiator o.l.). Beskyt fryseren mod direkte sollys og kontroller afstanden til varmekilder. Se afsnittet "Udpakning og førstegang start af fryseren".
- Indholdet af fryseren stemmer ikke overens med frysekapaciteten på mærkepladen.
- Vær opmærksom på omgivelsestemperatur og ventilation. Klimaklassen står på mærkepladen. Klimaklassen fortæller, i hvilket temperaturområde fryseren vil fungere korrekt.

Klimaklasse	Nødv. temp.
SN	10-32°
N	16-32°
ST	18-38°
T	18-43°



Dette symbol betyder, at fryseren ikke må bortskaffes med husholdningsaffald. Den skal afleveres på en genbrugsplads som elektrisk affald. Derved vil fryseren blive bortskaffet på miljømæssig forsvarlig måde og de materialer, der kan genbruges, vil blive oparbejdet og genbrugt.

OPBEVARING AF MADVARER I FRYSEREN

Det er sikkert at nedfryse kød eller fjerkræ direkte i dets originale emballage. Imidlertid er denne type emballage ofte luftgennemtrængelig, og kvaliteten vil aftage over tid. For forlænget opbevaring kan disse vakuumpakkede varer pakkes i en frysepose, som de er.

Madvarer kan opbevares i fryseren i årevis, så længe de forbliver frosne i hele perioden. Imidlertid kan smag og struktur ændre sig, så det ikke længere er behageligt at spise dem.

Det er sikkert og i orden at fryse de fleste rå eller tilberedte madvarer, så længe følgende overholdes:

- Frys madvaren før "anvendes inden" datoen.
- Følg alle indfrysings- og optøningsanvisninger på emballagen.
- Optø varen i køleskab, så den ikke bliver for varm, eller optø i mikrobølgeovn, hvis man vil anvende varen, så snart den er optøet.
- Brug madvaren indenfor et døgn efter, at den er tøet op. Den vil forringes på samme måde, som hvis den var frisk.
- Kog maden helt igennem.

Når frosset kød og fisk tør op, kan de afgive en hel del væske. Når man optør råt kød eller rå fisk, vil denne væske sprede bakterier til alt, hvad den kommer i kontakt med. Hold disse madvarer i en boks i bunden af køleskabet, så de ikke kan dryppe på andre madvarer.

Vask altid tallerkener, redskaber, overflader og hænder grundigt, efter at de har været i kontakt med råt eller optøet kød for at forhindre spredning af bakterier.

Hvis man optør rå fisk eller kød og gennemkoger det, kan det fryses igen, men husk, at man aldrig må varme madvarer mere end én gang.

Sikker optøning

Optø aldrig madvarer i garagen, kælderens eller på et udendørs køkkenbord. Dette kan gøre madvarerne farlige at spise.

Der er tre sikre måder at optø madvarer på: I køleskabet, i koldt vand eller i mikrobølgeovnen. Planlæg i god tid, så optøningen kan foregå langsomt i køleskabet. Små portioner tør hurtigt op natten over, men de fleste madvarer skal bruge en dag eller to. Store ting som f.eks. kalkuner tager længere tid, ca. en dag for hver 2 kg vægt.

For hurtigere optøning kan man lægge madvaren i en tæt plasticpose og lægge den i koldt vand. Hvis posen lækker, kan bakterier fra luften eller fra omgivelserne trænge ind i madvaren. Væv f.eks. i kød kan også suge vand som en svamp, og kødet kan blive vandet. Kontroller jævnligt, at vandet er koldt. Skift vand hver halve time. Tilbered kødet omgående efter optøning.

Hvis man tør op i mikroovn, skal madvaren koges/steges umiddelbart efter optøning, fordi nogle områder bliver varme og begynder at koge under optøningen.

OPBEVARINGSSKEMA

Når man køber madvarer, der allerede er pakket af producenten, anbefales det at opbevare madvaren i dens originale indpakning, selv om det ikke er anvist af producenten.

Friske madvarer		Passende indpakning		Cirka opbevaringstid i måneder				
				2-3	4	6	8	10-12
Hakket kød	>	Frysepose	>	•				
Pølser	>	Frysepose	>	•				
Små fisk	>	Frysepose	>	•				
Hjerte/lever/indmad	>	Frysepose	>	•				
Is	>	Plasticbeholder	>	•				
Frugt	>	Plasticbeholder	>	•				
Ost	>	Frysepose	>		•			
Brød	>	Frysepose	>		•			
Store fisk	>	Frysepose	>		•			
Kage /kiks	>	Glasbeholder	>		•			
Grisekød	>	Aluminiumfolie	>			•		
Oksekød	>	Aluminiumfolie	>			•		
Hare	>	Aluminiumfolie	>			•		
Lam	>	Aluminiumfolie	>			•		
Svampe	>	Frysepose	>			•		
Asparges	>	Frysepose	>			•		
Skårne grøntsager	>	Frysepose	>			•		
Jordbær	>	Frysepose	>			•		
Tærter	>	Aluminiumfolie	>			•		
Kylling	>	Aluminiumfolie	>				•	
Kalkun	>	Aluminiumfolie	>				•	
And	>	Aluminiumfolie	>				•	
Gås	>	Aluminiumfolie	>				•	
Blomkål	>	Frysepose	>					•
Bønner	>	Frysepose	>					•
Rød-grøn-gul peber	>	Frysepose	>					•
Marmelade	>	Glasbeholder	>					•
Konserveret frugt	>	Glasbeholder	>					•
Ispinde	>	Aluminiumfolie	>					•

SERVICE

1. Fejl, som man selv kan løse

Hvis man har mistanke om fejl, så prøv at læse problemløsningsafsnittet i denne brugervejledning, før der tilkaldes service.

Reparation af fejl, der er opstået ved, at brugeren ikke har fulgt anvisningerne i brugervejledningen, er ikke dækket af garantien og vil være for brugerens regning.

OBS!

Kompressoren (også kaldt for motoren) må ikke køre kontinuerligt. Den er styret af termostaten, som indstilles ved temperaturkontrollen. Den kobler automatisk til, når temperaturen i fryseren overskrider den indstillede temperatur, og kobler automatisk fra, når den indstillede temperatur nås igen.

Der kan komme lyde fra kompressoren / kølesystemet, når kompressoren kobler ind. Disse lyde kommer, når motoren i kompressoren kører, og også når kølemidlet bevæger sig rundt i kølesystemet. Disse lyde er normale og ikke tegn på funktionsfejl.

I uopvarmede rum og i koldt vejr, kan der dannes dug på ydersiden af fryseren. Dette er ikke et problem og forsvinder, når vejret bliver varmere.

Teknisk datablad

Varemærke	WASCO	WASCO	WASCO
Model	HN6021/FB103H	HN6022/FB203H	HN6033/FB319H
Kategori køle/fryseapparat til husholdningsbrug	Kummefrysere	Kummefrysere	Kummefrysere
Energieffektivitetsklasse ❶	A+	A+	A+
Årligt elforbrug i kWh ❷	172 kWh	223 kWh	274 kWh
Nettorumfang køl	- L	- L	- L
Nettorumfang frys og stjernemærkning	103 L ****	203 L ****	319 L ****
Optøningstid ved strømafbrydelse	33 timer	37 timer	35 timer
Indfrysningsskapacitet	10 kg/24 t	18 kg/24 t	15 kg/24 t
Klimaklasse ❸	SN-T	SN-T	SN-T
Emission af luftbåren støj	45 dB(A) re 1 pW	45 dB(A) re 1 pW	40 dB(A) re 1 pW
Kan indbygges	Nej	Nej	Nej
Højde	84,5 cm	84,5 cm	84,5 cm
Bredde	57 cm	94 cm	110 cm
Dybde	55 cm	55 cm	74,5 cm
Mærkespænding og frekvens	220-240V 50Hz	220-240V 50Hz	220-240V 50Hz

Note:

- ❶ A+++ (højeste energiklasse) til D (laveste energiklasse).
- ❷ Elforbrug kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering.
- ❸ Klimaklasse SN-T. Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 10 °C og 43 °C.

Importeret af:

Harald Nyborg A/S
 Gammel Højmevej 30
 DK-5250 Odense SV

Der tages forbehold for trykfejl.